



# ANNUAL REPORT 2022

*We would love to create and maintain a journey  
through people who have more than they need  
and can help those who are in need.*

*With only 500 CZK, you can feed a child or a mother every day  
for an entire month.*

*Thank you for giving us an opportunity to share with the less fortunate  
and thanks to all of you that help!*

Šárka Mokrá

*Chairwoman of the registered association Pomůžu jak můžu*



## BASIC INFORMATION

---

Pomůžu jak můžu, z.s.,  
Dvořákova 15, 702 00 OSTRAVA  
CZECH REPUBLIC  
IČ: 075 95 930

Tel.: + 420 773 004 098  
E-mail: [info@pomuzujakmuzu.cz](mailto:info@pomuzujakmuzu.cz)

### Bank Accounts

2701537846/2010 (CZK)  
IBAN: CZ20100000002701537846  
SWIFT/BIC: FIOBCZPPXXX  
2301537847/2010 (EUR)  
IBAN: CZ6820100000002301537847  
SWIFT/BIC: FIOBCZPPXXX

### For the public

2801995115/2010

[www.pomuzujakmuzu.cz](http://www.pomuzujakmuzu.cz)

## CONTENT

---

1. FOREWORD	3
2. 2022 IN FACTS	4
3. VISION, GOALS AND THE MISSION	5
4. THE PEOPLE OF THE ORGANIZATION	7
5. POSSESSIONS AND OBLIGATIONS	9
6. ECONOMIC DATA	9
7. ACKNOWLEDGEMENTS	10
8. ATTACHEMENTS	12

## 1. FOREWORD

---

We are three women from Ostrava, Czech Republic: Radka, Táňa, and Šárka. Each of us brings a wealth of experience and dedication to our respective fields. Radka and Táňa specialize in project management for charitable and humanitarian initiatives, working with both domestic organizations and large international institutions. Šárka is passionate about sports, promoting individual responsibility and global awareness. Beyond collaborating on external projects, we have also always created and implemented our own endeavors.

Our team was then joined by Sabina, a friend with a Czech mother and a Yemeni father. In her twenties, she moved to Yemen, where she found the love of her life, married, and is now raising three children with her husband Khalid. For several years, they have been living amidst the raging war, witnessing the horrors of famine and injustice firsthand.

And so, three elements converged: Šárka's projects resonating with thousands of people, particularly women, holding immense potential for solidarity. Táňa is an incredibly capable administrator with a kind heart, and Radka and Sabina yearn to provide tangible help, however small, but direct. Right, where it hurts the most because Radka knows Yemen well from her pre-war days working for the UN in the country, as well as from her current efforts in collaboration with Sabina to provide humanitarian aid to the local population. Sabina sees children dying of hunger every day with her own eyes.

We cannot save the 22 million people who need help. But together, we can raise funds for a small kitchen, rice, water, gas, and help as many people as possible in the immediate vicinity. At this time, we are focusing on Sabina's neighborhood in Sana'a, Yemen. Our goal is to assist the most vulnerable, regardless of their religion, ethnicity, or nationality.

In this endeavor, we are not alone. Our husbands, families, and friends also lend their support. They donate their time, labor, skills, and willingness to learn. Simply in whatever way they can. Because helping is human nature. And there is no need to explain why to help, but how.

Therefore, I am here and we are preparing to cook a meal for Yemen. Next time, it could be anywhere else in the world. Together, we can make a difference.

## 2. 2022 IN FACTS

---

The year 2022 was a year marked by both challenges and significant accomplishments for our organization. Thanks to the generosity of our donors, the dedication of our volunteers, and the tireless work of our team, we were able to make substantial progress towards our mission.

We secured new supporters who enabled us to expand our reach and assist more people in need.

We established a new and more efficient workspace that fosters productivity and collaboration.

We published important materials that highlight our work and its impact, further raising awareness of our organization.

In Yemen, where the humanitarian situation remains dire, we continued to dedicate a significant portion of our efforts. Among our most notable achievements was the successful continuation of the snack program for girls at the Sana'a Girls' School. This program ensures that girls receive a nutritious snack each day, which helps them focus in school and achieve better learning outcomes. The program has been met with great enthusiasm from both students and their parents and is already having a tangible impact on their lives.

We are immensely grateful for the support we received in 2022 and look forward to continuing our work in 2023 with renewed enthusiasm. We are confident that with your help, we will continue to make positive changes in the lives of those who need it most.

### 3. VISION, GOALS, AND THE MISSION

---

#### VISION

Yemen is currently grappling with the world's worst humanitarian catastrophe, facing the dire consequences of war, famine, and epidemics. A staggering 80% of Yemen's population, approximately 22 million people, are in dire need of humanitarian assistance due to the ongoing conflict. Food insecurity stands as one of the most pressing issues, with skyrocketing food prices fueled by a decline in food imports and the plummeting value of the Yemeni currency.

Humanitarian organizations are struggling to meet the food needs of all those affected, pushing Yemen to the brink of famine.

The residents of the capital city, Sana'a, and those who have sought refuge there after losing their homes during the war, are particularly vulnerable to food shortages. Women, children, and the elderly, often without any means of income, are especially at risk of falling into a desperate situation where procuring food becomes an insurmountable challenge.

In the face of such immense suffering, where large populations struggle to survive due to unpredictable events like war or natural disasters, and lacking access to food, water, shelter, and financial resources, the structures that provide these basic necessities are often severely disrupted. In such circumstances, the help of a friend becomes indispensable.

This aid should transcend all boundaries, regardless of race, religion, or nationality. It should extend to those who lack even the most basic security, living in constant fear, unsure of who might harm them and how. Many have lost their homes and lack adequate healthcare, succumbing to preventable diseases. They have often lost family, close friends, and any sense of stability.

In these moments of despair, a friend can make a difference. We aspire to be that friend, creating opportunities for you to join us in extending a helping hand, wherever in the world it may be needed.

#### GOALS

During this critical period, the organization's primary goal is to provide basic, regular meals to the maximum number of people in extreme need in Sana'a, Yemen, and its surrounding areas. This will be achieved through a combination of public donations, crowdfunding, relevant grants, financial gifts, and sponsorships. All funds raised will be directly utilized to provide immediate assistance.

In addition to addressing the urgent food crisis, the organization also aims to support education for women and children who have been disproportionately affected by the conflict and raise awareness about Yemen in the Czech Republic. Yemen and the Czech Republic share an 80-year history of diplomatic relations. The organization seeks to build upon this strong foundation of cooperation and continue this longstanding tradition of support.

## MISSION

We are driven by a shared desire to extend a helping hand to those in need, to provide immediate, direct, and effective assistance that makes a tangible difference. Our goal is to save lives, alleviate suffering, and rekindle hope in places where it seems lost. We operate with a deep understanding of the local context, establishing direct connections with those affected by the crisis.

Our commitment extends beyond financial compensation; we volunteer our time and expertise, driven by a profound sense of empathy and a shared responsibility to make a positive impact.

Together, we can make a difference in the lives of those facing immense challenges. Join us in our mission to bring relief and hope to Yemen.

## 4. THE PEOPLE OF THE ORGANIZATION

---

### Šárka Mokrá

Šárka is a freelance manager of special projects. In this project, she is in charge of PR, communication, marketing, and creativity. Šárka is the chairwoman of Pomůžu jak můžu. Comes from Ostrava where she currently lives as well. Šárka studied Politics and European Studies at Palacky University in Olomouc, has worked and managed projects in public administration, and has been engaged in international sports projects in the Czech Republic. She has developed and expanded some of them and has always been creating some new, successful ones.

### Radka Kristýna Chobotová

Radka is an independent expert on international cooperation and development. She is in charge of project development and internal processes. Radka is a founding member of Pomůžu jak můžu. Comes from Ostrava. She studied Public Administration at the University of Leiden, Netherlands, where she specialized in asylum issues. She has worked as a project manager in several international organizations in Europe, Yemen, Egypt, and Brazil. She currently lives and works in Brazil.

### Tatána Boháčová

Tatána is an experienced administrator of major projects in the field of humanitarian and charitable assistance. In this project, she is in charge of legislation, administration, and administration of our projects. Tatána is a founding member of Pomůžu jak můžu. Tatána lives in Ostrava. She studied at the Faculty of Health at the University of Ostrava and at the Faculty of Social Studies at Masaryk University in Brno. She has been working as a project manager in a non-profit organization for ten years. She has valuable experience in fundraising and organizing charity and cultural events.

### Sabina Addailamy

Sabina is an English teacher and a right hand in her husband's company. In this project, she is in charge of the management of the project in Sanaa. Apart from that, she is responsible for coordinating volunteers, accounting, and reporting. Pochází Sabina comes from Prague and

now lives in Sanaa. Sabina graduated from high school in Prague and when she was twenty years old, she visited her fatherland. She met her husband Khalid there and decided to stay in Yemen. Together with her husband, they raise three children. Before the war, Sabina worked in her husband's company. At the moment she works as an English teacher and a jewelry maker. Previously she managed a project related to food distribution to people in need.

### Khaled Addailamy

Khaled, Sabina's husband, is Yemeni and lived in the UK with his family ever since he was thirteen. He spent about twenty years in the UK where a large part of his family still resides. After his return to Yemen, he set up his own company to help foreign companies enter the Yemeni market. He represented companies from the United States, Great Britain, China, and the Czech Republic. Together with Sabina, Khalid is responsible for the management of the kitchen. In particular, he coordinates staff, cooking, energy supplies, resources, preparation, and food distribution.

### Drahomíra Kyzková

Drahomíra is a nurse who has been assisting during surgeries for most of her career, yet between the years 2005 and 2009 she worked in Yemen as a volunteer. For the local non-profit organization YDF, she managed to organize help for a poor family, she worked as a community nurse and a head nurse and mentor of caretakers in a health center. Upon her return, her job was to give advice on the help that should be executed in Yemen, employed by a company under the name of Technoexper. Because she is rather passionate about Yemen, has a vast knowledge of the country, and established various contacts in Yemen and elsewhere, she participates in the fundraising and coordination of direct help to Yemen. Drahomíra was born in Kružberk, Vítkovsko, and studied Nursing at the Silesian University of Opava and Management in Health & Social Welfare at Ostrava University. She is a member of Pomůžu jak můžu, currently on maternal leave in Opava.

### Vlastimil Bijota

Vlastimil is helping this project with his creativity, especially on social media. Vlastimil is a member of Pomůžu jak můžu.

We work on the project in our free time without any reward.

## 5. POSSESSIONS AND OBLIGATIONS

---

The registered association Pomůžu jak můžu neither owns any possessions nor has any obligations.

## 6. ECONOMIC DATA

---

Profit and Loss account

See Appendix 1

Financial Balance sheet

See Appendix 2

Service and Rewards costs

We manage the project in our free time, on a volunteer basis. Minor operational costs are covered by member contributions.

## 7. ACKNOWLEDGEMENTS

---

Dear supporters of our organization, we would like to express our everlasting gratitude towards everybody who believed in us and helped people in Yemen. Every single donation you have sent is remarkable because, without you, we would not be able to do our jobs and bring our plans to fruition. From the bottom of our hearts, we thank everybody who reached out to us to join our cause, and together with the new cooperation, we are capable of following the ideas of Pomůžu jak můžu – capable of walking the path through which we deliver your help to people in need.

Namely, we would love to thank those contributing with their free time:

- **Pavla Smetanová** – a fierce warrior for Pomůžu jak můžu – for holding her auction, for fundraising, for spreading the word about direct help aimed at Yemen not only through social media, but also among people living on the island of Corfu where she resides, and for beautiful and spot-on texts about Sabine and her work.
- **Martin Kettner** – our web administrator and designer who is available to us whenever we need him.
- **Interns from the University of Ostrava** – translations, media monitoring, and communications with foreign partners and other assistance in the framework of the student's internship.
- **Tomáš and Lucie Soták** – thank you for significant financial help, support, and valuable advice.
- **Martin Pražák** – for professional help, inspiration, and continuing moral support
- **Hana Volná and team ORS MZV** – for willing professional consultation

And what are the possible ways to join our cause in the future? It is literally impossible to offer you a trip to Yemen due to the current political situation. Besides donating money, it is always welcome to spread the word about our organization and our goals. We would be utterly thrilled to see any creativity in terms of communication, ideas about a new project, publishing informative articles, etc. We are open to start cooperation with your company that, for example, deals with printing promotional materials, business cards, and educational materials and their



distribution. If you wish to share your ideas or know people who might help, give advice, or are the target audience for a certain kind of event, reach out to us via [info@pomuzujakmuzu.cz](mailto:info@pomuzujakmuzu.cz). Become a voluntary promoter of our cause, of the idea to help people from your kitchen to our kitchen, and just inform people around you. We would love to support your own projects.

Ostrava, 18. 4. 2023

## Appendix 1: Profit and loss account

Balance sheet according to  
enclosure No. 1 of  
regulation No. 504/2002  
Coll

### Profit and Loss

As of 31st of December 2022

(in thousands of  
Czech Crowns)

Business ID	
07595930	

Business name or another accounting  
unit

**Pomůžu jak můžu, z.s**

Office or domicile of accounting unit and  
place of business if it differs from domicile

Dvořáková 1041/15  
Moravská Ostrava a Přívoz  
70200

Ident	Title	Line	Main activity	Economic activity	Total
A.	Expenses	1	1 499	0	1 499
A.I.	Consumed purchases and purchased goods	2	1 474	0	1 474
A.I.1.	Consumed material energy and other unstored goods	3	645	0	645
A.I.2.	Sold goods	4	0	0	0
A.I.3.	Repairs and maintenance	5	0	0	0
A.I.4.	Travel costs	6	0	0	0
A.I.5.	Representation costs	7	0	0	0
A.I.6.	Other services	8	829	0	829
A.II.	Changes in inventories of own operations and capitalisation	9	0	0	0
A.II.7.	Change in inventories of own operations	10	0	0	0
A.II.8.	Capitalization of materials, goods and inter-organizational services	11	0	0	0
A.II.9.	Capitalization of fixed assets	12	0	0	0
A.III.	Person costs	13	0	0	0
A.III.10.	Labour costs	14	0	0	0
A.III.11.	Statutory social insurance	15	0	0	0
A.III.12.	Other forms of social insurance	16	0	0	0
A.III.13.	Statutory social costs	17	0	0	0
A.III.14.	Other forms of social costs	18	0	0	0
A.IV.	Taxes and fees	19	0	0	0
A.IV.15.	Taxes and fees	20	0	0	0
A.V.	Other costs	21	25	0	25
A.V.16.	Contractual fines, default interest, other fines and penalties	22	0	0	0
A.V.17.	Write-off of bad debts	23	0	0	0
A.V.18.	Interest expense	24	0	0	0
A.V.19.	Exchange rate losses	25	19	0	19
A.V.20.	Donations	26	0	0	0
A.V.21.	Deficits and damages	27	0	0	0

A.V.22.	Other miscellaneous costs	28	6	0	6
A.VI.	Write-offs, assets sold, creation and use of provisions and valuation allowances	29	0	0	0
A.VI.23.	Fixed asset depreciation	30	0	0	0
A.VI.24.	Fixed assets sold	31	0	0	0

1

Ident	Title	Line	Main activity	Economic activity	Total
A.VI.25.	Securities and shares sold	32	0	0	0
A.VI.26.	Sold material	33	0	0	0
A.VI.27.	Creation and use of provisions and valuation allowances	34	0	0	0
A.VII.	Contributions granted	35	0	0	0
A.VII.28.	Membership subscriptions and inter-organisational contributions	36	0	0	0
A.VIII.	Income tax	37	0	0	0
A.VIII.29.	Income tax	38	0	0	0
	Total expenses	39	1 499	0	1 499
B.	Revenue	40	1 720	0	1 720
B.I.	Operating subsidies	41	50	0	50
B.I.1.	Operating subsidies	42	50	0	50
B.II.	Contributions received	43	1 652	0	1 652
B.II.2.	Inter-organisational contributions received	44	0	0	0
B.II.3.	Contributions (donations) received	45	1 652	0	1 652
B.II.4.	Membership fees received	46	0	0	0
B.III.	Charges for own performance and for goods	47	0	0	0
B.IV.	Other revenues	48	18	0	18
B.IV.5.	Contractual fines, default interest, other fines and penalties	49	0	0	0
B.IV.6.	Payments for written-off receivables	50	0	0	0
B.IV.7.	Income interest	51	0	0	0
B.IV.8.	Exchange rate gains	52	18	0	18
B.IV.9.	Fund balance	53	0	0	0
B.IV.10.	Other forms of income	54	0	0	0
B.V.	Proceeds from the sale of assets	55	0	0	0
B.V.11.	Proceeds from the sale of tangible and intangible fixed assets	56	0	0	0
B.V.12.	Proceeds from the sale of securities	57	0	0	0
B.V.13.	Revenue from the sale of materials	58	0	0	0
B.V.14.	Proceeds from the sale of short-term financial assets	59	0	0	0
B.V.15.	Proceeds from the sale of short-term financial assets	60	0	0	0
	Total revenue	61	1 720	0	1 720
C.	Profit before tax	62	221	0	221
D.	Profit after tax	63	221	0	221
Legal form of the entity					

## Appendix 2: Balance sheet

Balance sheet according to  
enclosure No. 1 of  
regulation No. 504/2002  
Coll

**Balance Sheet**  
As of 31st of December 2022  
(in thousands of  
Czech Crowns)

Business name or another accounting  
unit  
**Pomůžu jak můžu, z.s**  
Office or domicile of accounting unit and  
place of business if it differs from domicile

Business ID	
07595930	

Dvořáková 1041/15  
Moravská Ostrava a Přívoz  
70200

Ident	Title	Line	First day of the accounting period	Last day of the accounting period
A A.	Total fixed assets	1	0	0
A A.I.	Total intangible assets	2	0	0
A A.II.	Total tangible assets	3	0	0
A A.III.	Total long-term financial assets	4	0	0
A A.IV.	Total adjustments to fixed assets	5	0	0
A B.	Total current assets	6	1 035	1 256
A B.I.	Total inventories	7	0	0
A B.II.	Total receivables	8	5	0
A B.III.	Total current financial assets	9	1 030	1 256
A B.IV.	Other assets	10	0	0
A	ACTIVITY TOTAL	11	1 035	1 256
Ident	Title	Line	First day of the accounting period	Last day of the accounting period
P A.	Total equity	13	1 035	1 256
P A.I.	Total assets	14	1 014	1 035
P A.II.	Net income	15	21	221
P B.	Total liabilities	16	0	0
P B.I.	Total provisions	17	0	0
P B.II.	Long-term liabilities	18	0	0
P B.III.	Current liabilities	19	0	0
P B.IV.	Other liabilities	20	0	0
P	PASSIVE TOTAL	21	1 035	1 256

Vytisknuto systémem ABRA Flexi.

Subject of business or other activities		Non-profit organization
The date of completion  27.04.23  09:07	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statement	Signature record of the statutory or natural person who is the accounting entity

Vytisknuto systémem ABRA Flexi.

2

Legal form of the entity		
Subject of business or other activities		Non-profit organization
The date of completion  27.04.23  09:06	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statement	Signature record of the statutory or natural person who is the accounting entity

Vytisknuto systémem ABRA Flexi. 2